

Επίσημη Εφημερίδα L 204 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

65ο έτος

4 Αυγούστου 2022

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/1352 της Επιτροπής, της 3ης Αυγούστου 2022, σχετικά με παρέκκλιση για το έτος 2022 από το άρθρο 75 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το επίπεδο των προκαταβολών για τις άμεσες ενισχύσεις και τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης που συνδέονται με τις εκτάσεις και τα ζώα 1

III Λοιπές πράξεις

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

- ★ Απόφαση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 10/22/COL, της 26ης Ιανουαρίου 2022, για τη συμπλήρωση των κατευθυντηρίων γραμμών σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου μετά το 2021 [2022/1353] 3

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1313 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 198 της 27.7.2022) 16
- ★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1270 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2022, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 193 της 21.7.2022) 17
- ★ Διορθωτικό στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1272 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 193 της 21.7.2022) 18

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1352 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Αυγούστου 2022

σχετικά με παρέκκλιση για το έτος 2022 από το άρθρο 75 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το επίπεδο των προκαταβολών για τις άμεσες ενισχύσεις και τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης που συνδέονται με τις εκτάσεις και τα ζώα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 75 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 75 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, από τις 16 Οκτωβρίου έως τις 30 Νοεμβρίου τα κράτη μέλη μπορούν να καταβάλλουν προκαταβολές έως 50 % για τις άμεσες ενισχύσεις βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ και πριν από την 1η Δεκεμβρίου μπορούν να καταβάλλουν προκαταβολές έως 75 % για τα μέτρα στήριξης που συνδέονται με τις εκτάσεις και τα ζώα βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (2) Λόγω της κρίσης που έχει προκαλέσει η πανδημία COVID-19 στα κράτη μέλη, οι γεωργοί έχουν αντιμετωπίσει σημαντικές οικονομικές και χρηματοοικονομικές δυσκολίες. Λαμβανομένης υπόψη της ιδιαίτερης ευπάθειας των εν λόγω οικονομικών φορέων και προκειμένου να μετριαστούν οι οικονομικές συνέπειες της εν λόγω κρίσης και οι επιπτώσεις της στις ταμειακές ροές, με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2020/531 ⁽⁴⁾ και (ΕΕ) αριθ. 2021/1295 ⁽⁵⁾ της Επιτροπής επιτράπηκε στα κράτη μέλη να καταβάλουν υψηλότερο επίπεδο προκαταβολών στους δικαιούχους για τα έτη 2020 και 2021, αντίστοιχα. Δεδομένου ότι η πανδημία COVID-19 εξακολουθεί να υφίσταται το 2022 και ότι οι γεωργοί εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν οικονομικές διαταραχές, οι οποίες έχουν γίνει ακόμη πιο αισθητές λόγω των συνεπειών της ρωσικής εισβολής στην Ουκρανία για τον αγροδιατροφικό τομέα, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη να συνεχίσουν να καταβάλλουν αυξημένες προκαταβολές όσον αφορά το έτος υποβολής αιτήσεων 2022.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/531 της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2020, σχετικά με παρέκκλιση για το έτος 2020 από το άρθρο 75 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το επίπεδο των προκαταβολών για τις άμεσες ενισχύσεις και τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης που συνδέονται με τις εκτάσεις και τα ζώα, καθώς και από το άρθρο 75 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού όσον αφορά τις άμεσες ενισχύσεις (ΕΕ L 119 της 17.4.2020, σ. 1).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1295 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 2021, σχετικά με παρέκκλιση για το έτος 2021 από το άρθρο 75 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά το επίπεδο των προκαταβολών για τις άμεσες ενισχύσεις και τα μέτρα αγροτικής ανάπτυξης που συνδέονται με τις εκτάσεις και τα ζώα (ΕΕ L 282 της 5.8.2021, σ. 3).

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής των γεωργικών ταμείων, της επιτροπής άμεσων ενισχύσεων και της επιτροπής αγροτικής ανάπτυξης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 75 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, όσον αφορά το έτος υποβολής αιτήσεων 2022, τα κράτη μέλη μπορούν να καταβάλλουν προκαταβολές έως 70 % για τις άμεσες ενισχύσεις που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 και έως 85 % για τη στήριξη που χορηγείται στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 67 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Αυγούστου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

III

(Λοιπές πράξεις)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΕΖΕΣ αριθ. 10/22/COL

της 26ης Ιανουαρίου 2022

για τη συμπλήρωση των κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου μετά το 2021 [2022/1353]

Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ (στο εξής: ΕΑΕ),

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: συμφωνία για τον ΕΟΧ), και ιδίως τα άρθρα 61 έως 63 και το πρωτόκολλο 26,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ για τη σύσταση Εποπτεύουσας Αρχής και Δικαστηρίου (στο εξής: συμφωνία περί Εποπτείας και Δικαστηρίου), και ιδίως το άρθρο 24 και το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Βάσει του άρθρου 24 της συμφωνίας περί Εποπτείας και Δικαστηρίου, η ΕΑΕ εφαρμόζει τις διατάξεις της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις.

Βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) της συμφωνίας περί Εποπτείας και Δικαστηρίου, η ΕΑΕ εκδίδει ανακοινώσεις και κατευθυντήριες γραμμές σε θέματα σχετικά με τη συμφωνία για τον ΕΟΧ, εφόσον τούτο προβλέπεται ρητά από την εν λόγω συμφωνία ή από τη συμφωνία περί Εποπτείας και Δικαστηρίου ή κρίνεται αναγκαίο από την ΕΑΕ.

Στις 16 Δεκεμβρίου 2020, η ΕΑΕ εξέδωσε την απόφαση αριθ. 156/20/COL, για τη θέσπιση κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου μετά το 2021 (στο εξής: κατευθυντήριες γραμμές του ΕΑΕ για το ΣΕΔΕ) ⁽¹⁾.Οι κατευθυντήριες γραμμές αυτές αντιστοιχούν στις κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (στο εξής: Επιτροπή) σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου μετά το 2021, που εγκρίθηκαν στις 21 Σεπτεμβρίου 2020 (στο εξής: κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για το ΣΕΔΕ) ⁽²⁾.Στις 24 Νοεμβρίου 2021 η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση για τη συμπλήρωση των κατευθυντήριων γραμμών για το ΣΕΔΕ (στο εξής: συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής για το ΣΕΔΕ) ⁽³⁾.

Τα συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής για το ΣΕΔΕ παρουσιάζουν επίσης ενδιαφέρον για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (στο εξής: ΕΟΧ).

Σύμφωνα με τον στόχο της ομοιογένειας που καθορίζεται στο άρθρο 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, πρέπει να εξασφαλίζεται η ενιαία εφαρμογή των κανόνων του ΕΟΧ περί κρατικών ενισχύσεων σε ολόκληρο τον ΕΟΧ.

⁽¹⁾ Απόφαση αριθ. 156/20/COL της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση κατευθυντήριων γραμμών για ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου μετά το 2021 [2021/604] (EE L 130 της 15.4.2021, σ. 1, και συμπλήρωμα ΕΟΧ αριθ. 27 της 15.4.2021, σ. 3).

⁽²⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής — Κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου μετά το 2021 (EE C 317 της 25.9.2020, σ. 5).

⁽³⁾ C(2021) 8413 τελικό. Τα συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής για το ΣΕΔΕ δεν έχουν ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Είναι σκόπιμο να συμπληρωθούν οι κατευθυντήριες γραμμές της ΕΑΕ για το ΣΕΔΕ σύμφωνα με τα συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών της Επιτροπής για το ΣΕΔΕ (*).

Τα παρόντα συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΑΕ για το ΣΕΔΕ παρέχουν συντελεστές για τον υπολογισμό των ποσών αποζημίωσης για έμμεσες δαπάνες με τις οποίες επιβαρύνονται οι δικαιούχοι από το 2021 και αποτελούν σημαντικά στοιχεία για τη διασφάλιση της αναλογικότητας των μέτρων ενίσχυσης που χορηγούνται βάσει των κατευθυντήριων γραμμών για το ΣΕΔΕ και, ως εκ τούτου, σύμφωνα με την παράγραφο 65 των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΑΕ για το ΣΕΔΕ, εφαρμόζονται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Σύμφωνα με το σημείο II του τμήματος «ΓΕΝΙΚΑ» του παραρτήματος XV της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, η ΕΑΕ εκδίδει, κατόπιν διαβουλεύσεων με την Επιτροπή, πράξεις αντίστοιχες με αυτές που εκδίδει η Επιτροπή.

Έπειτα από διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή,

Έπειτα από διαβούλευση με τα κράτη της ΕΖΕΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο μόνο

1. Η ΕΑΕ θεσπίζει συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών για ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου μετά το 2021. Τα συμπληρώματα επισυνάπτονται ως παράρτημα της παρούσας απόφασης και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής.
2. Η ΕΑΕ εφαρμόζει τα συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών της για το ΣΕΔΕ με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Βρυξέλλες, 26 Ιανουαρίου 2022.

Για την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

Arne RØKSUND
Πρόεδρος
Αρμόδιο μέλος του Σώματος

Stefan BARRIGA
Μέλος του Σώματος

Árni Páll ÁRNASON
Μέλος του Σώματος

Μελπομένη ΙΩΣΗΦΙΔΟΥ
Προσυπογράφουσα ως Διευθύντρια
Νομικών και Εκτελεστικών Υποθέσεων

(*) Έγγραφο αριθ. 1254304.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συμπληρώματα των κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου μετά το 2021

Οι κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου μετά το 2021 ⁽¹⁾ συμπληρώνονται ως εξής:

1. Στο σημείο 15 στοιχείο 15, προστίθεται ο αριθμός «80» στη θέση της ένδειξης «[...]» και προστίθενται δύο παράγραφοι, ώστε η τρέχουσα διατύπωση του εν λόγω ορισμού να έχει ως εξής:

«(15) Ως “εφεδρικός δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας” νοείται το ποσοστό 80 % της πραγματικής κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας, που καθορίζεται με απόφαση της ΕΑΕ σε συνδυασμό με τους δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας. Αντιστοιχεί στη μέση προσπάθεια μείωσης που επιβάλλεται από την εφαρμογή των δεικτών αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας (δείκτης αναφοράς της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας/μέσης κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας). Ισχύει για όλα τα προϊόντα τα οποία εμπίπτουν σε επιλέξιμους τομείς, αλλά για τα οποία δεν ορίζεται δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας.

Ο εφεδρικός δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας μειώνεται (από το έτος $t = 2022$) κατά 1,09 % σε ετήσια βάση, σύμφωνα με τον τύπο που ορίζεται στο τμήμα του παραρτήματος II με τίτλο “Επικαιροποιημένοι δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα ορισμένων προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I”.»

2. Στο σημείο 28 στοιχείο β), η περιγραφή του συντελεστή C_t που χρησιμοποιείται στον τύπο συμπληρώνεται, ώστε η τρέχουσα διατύπωση του εν λόγω στοιχείου να έχει ως εξής:

«β) Εάν οι δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας που απαριθμούνται στον κατάλογο του παραρτήματος II δεν ισχύουν για τα προϊόντα που κατασκευάζει ο δικαιούχος, η μέγιστη ενίσχυση που καταβάλλεται ανά εγκατάσταση για το κόστος που προκύπτει κατά το έτος t ισούται με:

$$Am_{\max t} = A_i \times C_t \times Pt-1 \times E \times AEC_t$$

Στον τύπο αυτό, A_i είναι η ένταση της ενίσχυσης, εκπεφρασμένη ως κλάσμα (π.χ. 0,75). C_t είναι ο εφαρμοστέος συντελεστής εκπομπής CO_2 ή ο αγορακεντρικός συντελεστής εκπομπής CO_2 (tCO_2/MWh) (το έτος t). $Pt-1$ είναι η προθεσμιακή τιμή EUA κατά το έτος $t-1$ (EUR/ tCO_2). E είναι ο εφεδρικός δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας που ορίζεται στο σημείο 15 στοιχείο 15. και AEC είναι η πραγματική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας (MWh) το έτος t .»

3. Στον πίνακα του παραρτήματος I, η περιγραφή του τομέα που καλύπτεται από τον κωδικό NACE 20.16.40.15 συμπληρώνεται, ώστε η τρέχουσα διατύπωση της εν λόγω περιγραφής να έχει ως εξής:

«Πολυαιθυλενογλυκόλες και άλλες πολυαιθεραλκοόλες σε πρωτογενείς μορφές»

4. Προστίθεται το ακόλουθο παράρτημα II:

⁽¹⁾ Απόφαση αριθ. 156/20/COL της Εποπεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη θέσπιση κατευθυντήριων γραμμών για ορισμένα μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου μετά το 2021 [2021/604] (EE L 130 της 15.4.2021, σ. 1, και συμπλήρωμα EOX αριθ. 27 της 15.4.2021, σ. 3).

Δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας και ετήσια ποσοστά μείωσής τους για τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι**— Δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας των προϊόντων με ανταλλαξιμότητα καυσίμου και ηλεκτρικής ενέργειας που αναφέρονται στο παράρτημα Ι:**

Προϊόντα, για τα οποία η ανταλλαξιμότητα καυσίμου και ηλεκτρικής ενέργειας έχει καθοριστεί στο τμήμα 2 του παραρτήματος Ι του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/331.

Στο παράρτημα Ι του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/331 ορίζεται ότι, όσον αφορά ορισμένα προϊόντα, υπάρχει δυνατότητα υποκατάστασης μεταξύ καυσίμου και ηλεκτρικής ενέργειας. Για τα εν λόγω προϊόντα, δεν είναι σκόπιμο να οριστεί δείκτης αναφοράς βάσει των μεγαβατμών ανά τόνο (MWh/t) προϊόντος. Αντ' αυτού, σημείο εκκίνησης είναι οι συγκεκριμένες καμπύλες των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου που προκύπτουν από τις άμεσες εκπομπές. Για τα εν λόγω προϊόντα, οι δείκτες αναφοράς προϊόντος καθορίστηκαν με βάση το άθροισμα των άμεσων εκπομπών (από ενεργειακές εκπομπές και εκπομπές διεργασίας), καθώς και των έμμεσων εκπομπών που προκύπτουν από τη χρήση του ανταλλάξιμου μέρους της ηλεκτρικής ενέργειας.

Στις περιπτώσεις αυτές, ο συντελεστής “Ε” στον τύπο υπολογισμού του μέγιστου ποσού ενίσχυσης που αναφέρεται στο σημείο 28 στοιχείο α) των παρουσών κατευθυντηρίων γραμμών πρέπει να αντικατασταθεί από τον ακόλουθο όρο, ο οποίος μετατρέπει έναν δείκτη αναφοράς προϊόντος που προβλέπεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2019/331 σε έναν δείκτη αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας βάσει μέσου ευρωπαϊκού συντελεστή εκπομπής CO₂ ύψους 0,376 tCO₂/MWh:

Υφιστάμενος δείκτης αναφοράς προϊόντος από το τμήμα 2 του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού 2021/447 της Επιτροπής (*) (σε tCO₂/t) × μερίδιο των σχετικών έμμεσων εκπομπών κατά την περίοδο αναφοράς (%) / 0,376 (tCO₂/MWh).

Η εφαρμοστέα τιμή των δεικτών αναφοράς για την αποδοτικότητα των προϊόντων με ανταλλαξιμότητα καυσίμου και ηλεκτρικής ενέργειας για την περίοδο 2021-2025 περιλαμβάνεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/447, της 12ης Μαρτίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό των αναθεωρημένων τιμών των δεικτών αναφοράς για τη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής για την περίοδο από το 2021 έως το 2025 κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

— Δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα των προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι και δεν απαριθμούνται στον πίνακα 1 του παρόντος παραρτήματος

Ο εφεδρικός δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας, όπως ορίζεται στο σημείο 15 στοιχείο 15 των παρουσών κατευθυντηρίων γραμμών, ισχύει για όλα τα επιλέξιμα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, για τα οποία δεν ορίζεται δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας.

— Επικαιροποιημένοι δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα ορισμένων προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι

Στον πίνακα 1 απαριθμούνται οι τιμές των δεικτών αναφοράς που θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως σημείο εκκίνησης για τον καθορισμό του εφαρμοστέου δείκτη αναφοράς για την αποδοτικότητα σε συγκεκριμένο έτος, λαμβανομένου υπόψη του αντίστοιχου ετήσιου ποσοστού μείωσης.

Το ετήσιο αυτό ποσοστό μείωσης εκφράζει την αυτόματη μείωση των δεικτών αναφοράς σε ετήσια βάση. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον πίνακα 1, όλοι οι δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα (συμπεριλαμβανομένου του “εφεδρικού δείκτη αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας”) μειώνονται (από το έτος t = 2022) κατά 1,09 % σε ετήσια βάση, σύμφωνα με τον ακόλουθο τύπο:

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/447 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2021, σχετικά με τον καθορισμό των αναθεωρημένων τιμών των δεικτών αναφοράς για τη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής για την περίοδο από το 2021 έως το 2025 κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α παράγραφος 2 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 87 της 15.3.2021, σ. 29). Ο κανονισμός 2021/447 ενσωματώνεται στο σημείο 21αββί του παραρτήματος XX της συμφωνίας για τον ΕΟΧ με την απόφαση αριθ. 221/2021 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί).

Εφαρμοστέος δείκτης αναφοράς για την αποδοτικότητα (έτος t) = τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021 × (1 + ετήσιο ποσοστό μείωσης)^t (έτος t — 2021)

Πίνακας 1

Δείκτες αναφοράς για την αποδοτικότητα της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας ορισμένων προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcom	Περιγραφή
17.11	Χημικός ξυλοπολτός	0,904	MWh/t 90% sdt	Τόνος χημικού ξυλοπολτού	1,09	Χημικός ξυλοπολτός, για διάλυση	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή χημικού πολτού, συμπεριλαμβανομένης της ξήρανης, της πλύσης, της κοσκίνισης και της λεύκανσης	17.11.11.00	Χημικός ξυλοπολτός, για διάλυση
17.11	Χημικός ξυλοπολτός	0,329	MWh/t 90% sdt	Τόνος χημικού ξυλοπολτού	1,09	Χημικός ξυλοπολτός, σόδα ή θειικό άλας, εκτός από πολτό για διάλυση		17.11.12.00	Χημικός ξυλοπολτός, σόδα ή θειικό άλας, εκτός από πολτό για διάλυση
17.11	Χημικός ξυλοπολτός	0,443	MWh/t 90% sdt	Τόνος χημικού ξυλοπολτού	1,09	Χημικός ξυλοπολτός, θειώδες άλας, εκτός από πολτό για διάλυση		17.11.13.00	Χημικός ξυλοπολτός, θειώδες άλας, εκτός από πολτό για διάλυση
17.11	Ημιχημικός ξυλοπολτός	0,443	MWh/t 90% sdt	Τόνος ημιχημικού ξυλοπολτού	1,09	Ημιχημικός ξυλοπολτός		17.11.14.00	Μηχανικός ξυλοπολτός· ημιχημικός ξυλοπολτός· πολτοί από ινώδεις κутταρινικές ύλες, εκτός από ξύλο
17.11	Μηχανικός πολτός	Εφεδρική προσέγγιση			1,09	Μηχανικός πολτός		Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή μηχανικού πολτού, συμπεριλαμβανομένης της κατεργασίας ξύλου, του εξευγενισμού, της πλύσης, της λεύκανσης και της ανάκτησης θερμότητας	

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcom	Περιγραφή
17.11	Ανακτημένο χαρτί	0,260	MWh/t 90% sdt	Τόνος ανακτημένου χαρτιού	1,09	Ανακτημένο χαρτί	Όλες οι διεργασίες που σχετίζονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή ανακτημένου χαρτιού, συμπεριλαμβανομένης της συμπύκνωσης, της διασποράς και της λεύκανσης		
17.11	Απομελανωμένο ανακτημένο χαρτί	0,390	MWh/t 90% sdt	Τόνος απομελανωμένου ανακτημένου χαρτιού	1,09	Απομελανωμένο ανακτημένο χαρτί			
17.12	Δημοσιογραφικό χαρτί	0,801	MWh/t προϊόντος	Τόνος δημοσιογραφικού χαρτιού	1,09	Δημοσιογραφικό χαρτί	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή χαρτιού, συμπεριλαμβανομένου του εξευγενισμού, της συμπίεσης και της θερμικής ξήρανσης	17.12.11.00	Δημοσιογραφικό χαρτί
17.12	Μη επιχρισμένο χαρτί υψηλής ποιότητας	0,645	MWh/t προϊόντος	Τόνος μη επιχρισμένου χαρτιού υψηλής ποιότητας	1,09	Μη επιχρισμένο χαρτί υψηλής ποιότητας		17.12.12.00 17.12.13.00 17.12.14.10 17.12.14.35 17.12.14.39 17.12.14.50 17.12.14.70	Μη επιχρισμένο χαρτί υψηλής ποιότητας
17.12	Επιχρισμένο χαρτί υψηλής ποιότητας	0,538	MWh/t προϊόντος	Τόνος επιχρισμένου χαρτιού υψηλής ποιότητας	1,09	Επιχρισμένο χαρτί υψηλής ποιότητας		17.12.73.35 17.12.73.37 17.12.73.60 17.12.73.75 17.12.73.79 17.12.76.00	Επιχρισμένο χαρτί υψηλής ποιότητας
17.12	Χαρτί υγιεινής	0,925	MWh/t προϊόντος	Τόνος χαρτιού υγιεινής	1,09	Χαρτί υγιεινής		17.12.20.30 17.12.20.55 17.12.20.57 17.12.20.90	Χαρτί υγιεινής
17.12	Πολύπτυχο (testliner) και αυλακωτό χαρτί	0,260	MWh/t προϊόντος	Τόνος χαρτιού	1,09	Πολύπτυχο (testliner) και αυλακωτό χαρτί	17.12.33.00 17.12.34.00 17.12.35.20 17.12.35.40	Πολύπτυχο (testliner) και αυλακωτό χαρτί	

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcom	Περιγραφή
17.12	Μη επιχρισμένο χαρτόνι	0,268	MWh/t προϊόντος	Τόνος χαρτονιού	1,09	Μη επιχρισμένο χαρτόνι		17.12.31.00 17.12.32.00 17.12.42.60 17.12.42.80 17.12.51.10 17.12.59.10	Μη επιχρισμένο χαρτόνι
17.12	Επιχρισμένο χαρτόνι	0,403	MWh/t προϊόντος	Τόνος χαρτονιού	1,09	Επιχρισμένο χαρτόνι		17.12.75.00 17.12.77.55 17.12.77.59 17.12.78.20 17.12.78.50 17.12.79.53 17.12.79.55	Επιχρισμένο χαρτόνι
20.13	Θεικό οξύ	0,056	MWh/t προϊόντος	Τόνος θειικού οξέος	1,09	Θεικό οξύ· ατμίζον θειικό οξύ	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή θειικού οξέος	20.13.24.34	Θεικό οξύ· ατμίζον θειικό οξύ
20.13	Χλώριο	1,846	MWh/t προϊόντος	Τόνος χλωρίου	1,09	Χλώριο	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με τη μονάδα ηλεκτρόλυσης, συμπεριλαμβανομένων των βοηθητικών διεργασιών	20.13.21.11	Χλώριο
20.13	Πυρίτιο	11,87	MWh/t προϊόντος	Τόνος πυριτίου	1,09	Πυρίτιο. Που δεν περιέχει κατά βάρος τουλάχιστον 99,99 % πυρίτιο	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή πυριτίου	20.13.21.70	Πυρίτιο. Που δεν περιέχει κατά βάρος τουλάχιστον 99,99 % πυρίτιο
20.13	Πυρίτιο	60	MWh/t προϊόντος	Τόνος πυριτίου	1,09	Πυρίτιο. Που περιέχει κατά βάρος τουλάχιστον 99,99 % πυρίτιο	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την κάμινο, συμπεριλαμβανομένων των βοηθητικών διεργασιών	20.13.21.60	Πυρίτιο. Που περιέχει κατά βάρος τουλάχιστον 99,99 % πυρίτιο

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcom	Περιγραφή
20.13	Καρβίδιο πυριτίου	6,2	MWh/t προϊόντος	Τόνος καρβιδίου πυριτίου	1,09	Πυρίτιο. Καρβίδια πυριτίου, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή καρβιδίου πυριτίου	20.13.64.10	Πυρίτιο. Καρβίδια πυριτίου, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης
24.10	Χάλυβας οξυγονοεμφύσησης	0,03385	MWh/t προϊόντος	Τόνος ακατέργαστου (χυτού) χάλυβα	0,60	Ακατέργαστος χάλυβας: μη κραματοποιημένος χάλυβας που παράγεται από άλλες διεργασίες εκτός από ηλεκτρικές καμίνους	Δευτερογενής μεταλλουργία, προθέρμανση πυρίμαχων υλικών, βοηθητικές εγκαταστάσεις και εγγκαταστάσεις χύτευσης έως την αποκοπή των προϊόντων ακατέργαστου χάλυβα	24.10.T1.22	Ακατέργαστος χάλυβας: μη κραματοποιημένος χάλυβας που παράγεται από άλλες διεργασίες εκτός από ηλεκτρικές καμίνους
24.10						Ακατέργαστος χάλυβας: άλλος κραματοποιημένος χάλυβας εκτός από τον ανοξείδωτο χάλυβα που παράγεται από άλλες διεργασίες εκτός από ηλεκτρικές καμίνους		24.10.T1.32	Ακατέργαστος χάλυβας: άλλος κραματοποιημένος χάλυβας εκτός από τον ανοξείδωτο χάλυβα που παράγεται από άλλες διεργασίες εκτός από ηλεκτρικές καμίνους
24.10						Ακατέργαστος χάλυβας: ανοξείδωτος και πυρίμαχος χάλυβας που παράγεται από άλλες διεργασίες εκτός από ηλεκτρικές καμίνους		24.12.T1.42	Ακατέργαστος χάλυβας: ανοξείδωτος και πυρίμαχος χάλυβας που παράγεται από άλλες διεργασίες εκτός από ηλεκτρικές καμίνους
24.10	Σιδηρομαγγάνιο	2,2	MWh/t προϊόντος	Σιδηρομαγγάνιο που περιέχει κατά βάρος > 2 % άνθρακα	2,03	Σιδηρομαγγάνιο που περιέχει κατά βάρος > 2 % άνθρακα, με κοκκομετρική τιμή ≤ 5 mm και περιεκτικότητα σε μαγγάνιο > 65 %		24.10.12.10	Σιδηρομαγγάνιο που περιέχει κατά βάρος > 2 % άνθρακα, με κοκκομετρική τιμή ≤ 5 mm και περιεκτικότητα σε μαγγάνιο > 65 %

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcom	Περιγραφή
24.10				Σιδηρομαγνήσιο που περιέχει κατά βάρος > 2 % άνθρακα		Άλλο σιδηρομαγνήσιο που περιέχει κατά βάρος > 2 % άνθρακα (εκτός από το σιδηρομαγνήσιο με κοκκομετρική τιμή <= 5 mm και περιεκτικότητα σε μαγνήσιο > 65 %)		24.10.12.20	Άλλο σιδηρομαγνήσιο που περιέχει κατά βάρος > 2 % άνθρακα (εκτός από το σιδηρομαγνήσιο με κοκκομετρική τιμή <= 5 mm και περιεκτικότητα σε μαγνήσιο > 65 %)
24.10	Σιδηρομαγνήσιο	1,4	MWh/t προϊόντος	Σιδηρομαγνήσιο που περιέχει κατά βάρος <= 2 % άνθρακα	1,09	Άλλο σιδηρομαγνήσιο που περιέχει κατά βάρος λιγότερο ή ίσο με 2 % άνθρακα		24.10.12.25	Άλλο σιδηρομαγνήσιο που περιέχει κατά βάρος λιγότερο ή ίσο με 2 % άνθρακα
24.10	Σιδηροπυρίτιο	8,54	MWh/t προϊόντος	Σιδηροπυρίτιο που περιέχει κατά βάρος > 55 % πυρίτιο	1,09	Σιδηροπυρίτιο που περιέχει κατά βάρος > 55 % πυρίτιο		24.10.12.35	Σιδηροπυρίτιο που περιέχει κατά βάρος > 55 % πυρίτιο
24.10	Σιδηροπυρίτιο	Εφεδρική προσέγγιση			1,09			24.10.12.36	Σιδηροπυρίτιο που περιέχει κατά βάρος <= 55 % πυρίτιο και >= 4 % αλλά <= 10 % μαγνήσιο
24.10	Σιδηρονικέλιο	9,28	MWh/t προϊόντος	Σιδηρονικέλιο	1,09	Σιδηρονικέλιο		24.10.12.40	Σιδηρονικέλιο
24.10	Σιδηροπυρίτιομαγνήσιο	3,419	MWh/t προϊόντος	Σιδηροπυρίτιομαγνήσιο	1,12	Σιδηροπυρίτιομαγνήσιο		24.10.12.45	Σιδηροπυρίτιομαγνήσιο

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcom	Περιγραφή
24.42	Πρωτογενές αλουμίνιο (αργίλιο)	13,90	MWh/t προϊόντος	Ακατέργαστο μη κραματοποιημένο αλουμίνιο (αργίλιο)	0,25	Ακατέργαστο μη κραματοποιημένο αλουμίνιο (αργίλιο) από ηλεκτρόλυση	Ακατέργαστο μη κραματοποιημένο αλουμίνιο (αργίλιο) από ηλεκτρόλυση, συμπεριλαμβανομένων των μονάδων ελέγχου της παραγωγής, των βοηθητικών διεργασιών και του χυτηρίου. Περιλαμβάνεται επίσης η μονάδα παραγωγής ανοδικών ηλεκτροδίων (προψημένα ανοδικά ηλεκτρόδια). Σε περίπτωση που τα ανοδικά ηλεκτρόδια παράγονται από ανεξάρτητη μονάδα στην ΕΕ, η εν λόγω μονάδα δεν πρέπει να λαμβάνει αντιστάθμιση. Για ανοδικά ηλεκτρόδια που παράγονται εκτός ΕΕ είναι δυνατόν να εφαρμοσθεί διόρθωση	24.42.11.30	Ακατέργαστο μη κραματοποιημένο αλουμίνιο (αργίλιο) (με εξαίρεση τις σκόνες και τα ψήγματα)
								24.42.11.53	Κράματα ακατέργαστου αλουμινίου (αργιλίου) σε πρωτογενή μορφή (εκτός από σκόνες και ψήγματα αλουμινίου)
								24.42.11.54	Κράματα ακατέργαστου αλουμινίου (αργιλίου) (με εξαίρεση τις σκόνες και τα ψήγματα αλουμινίου)
24.42	Αλουμίνα (εξευγενισμός)	0,20	MWh/t προϊόντος	Αλουμίνα	1,11		Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με την παραγωγή αλουμίνας	24.42.12.00	Οξείδιο του αργιλίου (με εξαίρεση το τεχνητό κορούνδιο)
24.43	Ηλεκτρόλυση ψευδαργύρου	3,994	MWh/t προϊόντος	Ψευδάργυρος	0,01	Πρωτογενής ψευδαργύρος	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με τη μονάδα ηλεκτρόλυσης ψευδαργύρου, συμπεριλαμβανομένων των βοηθητικών διεργασιών	24.43.12.30	Ακατέργαστος, μη κραματοποιημένος ψευδάργυρος (με εξαίρεση τις σκόνες και τα ψήγματα ψευδαργύρου)
								24.43.12.50	Κράματα ακατέργαστου ψευδαργύρου (με εξαίρεση τις σκόνες και τα ψήγματα ψευδαργύρου)

NACE4	Δείκτης αναφοράς προϊόντος	Τιμή του δείκτη αναφοράς το 2021	Μονάδα δείκτη αναφοράς	Μονάδα παραγωγής	Ετήσιο ποσοστό μείωσης [%]	Ορισμός του προϊόντος	Διεργασίες που καλύπτονται από τον δείκτη αναφοράς προϊόντος	Σχετικός κωδικός Prodcop	Περιγραφή
24.44	Ακατέργαστος καθαρισμένος χαλκός	0,31	MWh/t προϊόντος	Κάθοδοι χαλκού	1,09	Κάθοδοι χαλκού	Όλες οι διεργασίες που συνδέονται άμεσα ή έμμεσα με τη διεργασία ηλεκτρολυτικού καθαρισμού, συμπεριλαμβανομένης της επιτόπιας χύτευσης ανοδικών ηλεκτροδίων, κατά περίπτωση	24.44.13.30	Ακατέργαστος, μη κραματοποιημένος, καθαρισμένος χαλκός (με εξαίρεση τα θερμοσυσσωματωμένα προϊόντα έλασης, διέλασης ή σφυρηλάτησης)»

-
5. Στο παράρτημα ΙΙΙ, τα αριθμητικά δεδομένα εισάγονται στην τρίτη στήλη του πίνακα, έτσι ώστε η τρέχουσα διατύπωση του εν λόγω παραρτήματος να έχει ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Μέγιστοι περιφερειακοί συντελεστές εκπομπών CO₂ σε διάφορες γεωγραφικές περιοχές * (tCO₂/MWh)

Ζώνες		Εφαρμοστέος συντελεστής εκπομπής CO ₂
Αδριατική	Κροατία, Σλοβενία	0,69
Ιβηρική Χερσόνησος	Ισπανία, Πορτογαλία	0,53
Χώρες της Βαλτικής	Λιθουανία, Λετονία, Εσθονία	0,75
Κεντρική Δυτική Ευρώπη	Αυστρία, Γερμανία, Λουξεμβούργο	0,72
Βόρειες Χώρες	Σουηδία, Φινλανδία	0,58
Τσεχία-Σλοβακία	Τσεχία, Σλοβακία	0,85
Βέλγιο		0,36
Βουλγαρία		0,98
Δανία		0,52
Ιρλανδία		0,49
Ελλάδα		0,73
Γαλλία		0,44
Ισλανδία * ¹		[...]
Ιταλία		0,46
Κύπρος		0,70
Ουγγαρία		0,58
Μάλτα		0,40
Κάτω Χώρες		0,45
Νορβηγία * ²		[...]
Πολωνία		0,81
Ρουμανία		0,96

* Η γεωγραφική περιοχή για το Λιχτενστάιν και ο εφαρμοστέος συντελεστής εκπομπών CO₂ θα καθοριστούν σε μεταγενέστερο στάδιο.

*¹ Ο εφαρμοστέος συντελεστής εκπομπών CO₂ για την Ισλανδία θα καθοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο.

*² Ο εφαρμοστέος συντελεστής εκπομπών CO₂ για τη Νορβηγία θα καθοριστεί σε μεταγενέστερο στάδιο.»

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1313 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/512/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 198 της 27ης Ιουλίου 2022)

Στο εξώφυλλο, στα περιεχόμενα και στη σελίδα 17, στον τίτλο:

αντί: «25ης Ιουλίου 2022»

διάβαζε: «26ης Ιουλίου 2022».

Στη σελίδα 17, στην υπογραφή:

αντί: «25 Ιουλίου 2022»

διάβαζε: «26 Ιουλίου 2022».

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1270 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2022, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 193 της 21ης Ιουλίου 2022)

Στη σελίδα 162, στην καταχώριση με αριθμό 1209 για τον Alexander Anatolievich MAKSIMTSEV, στην τρίτη στήλη υπό τον τίτλο «Πληροφορίες ταυτοποίησης»:

αντί: «Τόπος γέννησης: Tokmak, ΣΣΔ Κιργιζίας, πρώην ΕΣΣΔ (νυν Ρωσική Ομοσπονδία)»

διάβαζε: «Τόπος γέννησης: Tokmak, ΣΣΔ Κιργιζίας, πρώην ΕΣΣΔ (νυν Κιργιζία)».

Διορθωτικό στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2022/1272 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 193 της 21ης Ιουλίου 2022)

Στη σελίδα 252, στην καταχώριση με αριθμό 1209 για τον Alexander Anatolievich MAKSIMTSEV, στην τρίτη στήλη υπό τον τίτλο «Πληροφορίες ταυτοποίησης»:

αντί: «Τόπος γέννησης: Tokmak, ΣΣΔ Κιργιζίας, πρώην ΕΣΣΔ (νυν Ρωσική Ομοσπονδία)»

διάβαζε: «Τόπος γέννησης: Tokmak, ΣΣΔ Κιργιζίας, πρώην ΕΣΣΔ (νυν Κιργιζία)».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL